

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2018 ~ Year of Edification

March 25, 2018 # 3612

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom

Christ Our King

Matthew 21:1-11

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	湯淑珠 Angie Tong	分機 X122	AngieTong@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

EVENT CALENDAR		
03/30 (FRI)	Good Friday Service	20:00 – 21:30
04/01 (SUN)	Easter Sunday Joint Worship Service	10:00 – 11:15
05/13 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:15
06/17 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:15
06/17 (SUN)	2018 Graduation Banquet	18:00 – 21:00
08/10-12	EFCOC Summer Retreat @ Pine Spring Ranch	
12/27-30	EFC EM Winter Retreat '18	

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here!

[Shout Out] Please join us to welcome Pastor Dwayne Nordstrom to guest speak at OC this weekend! Be sure to say hello to him after the service!

[Easter 2018] Easter weekend is here! You are invited to join us for our Good Friday service on 3/30 @ 8pm and Easter Sunday Worship Service on 4/1 @ 10am in the sanctuary. Children's ministry will be available both Friday and Sunday. We look forward to see you this coming weekend!

[Baptism] There is still time! Easter is a great time to be baptized. If you are thinking about getting baptized or have question about faith and salvation, please talk to Pr. Will and we will make arrangement.

[Devotion] April edition of "Living Life" devotional guide is now available for pick up. If you have already subscribed and paid, please pick up a copy from Renita. If you would like to join the subscription, please also talk to Renita It is \$20 per subscription for the rest of 2018 and you can choose either English or Chinese. Online version: www.duranno.com/livinglife/.

[Christian Ed] CE Classes will continue today with two classes: Spiritual Formation with Elder Andrea in Room 208B and Bible Character Series with Justin in Room 205. Both classes go from 11:30am-12:15pm.

[Retreat] Remember the great time we had at Santa Barbara Retreat couple of years ago? EFCOC Summer Retreat is back once again. This year we have invited Rev. Dr. H. Hing Wong from Logos Evangelical Seminary as our retreat speaker. Please mark your calendar 8/10-12 @ Pine Spring Ranch near Palm Spring. Stay tune for more information and registration.

[FNF] Due to Good Friday service, we will skip regular Friday Night Fellowship this coming week. Please join us in the sanctuary at 8pm for Good Friday service. Regular FNF will resume the following week on 4/6.

[Community Classes] Living Fountain School of Arts is currently accepting new enrollments for its Chinese class. Classes will take place on Sunday afternoon from 1:30-2:15pm. Cost for the class is \$48 per 4 sessions. For more information, questions, or to register, please talk to Elder Jeff Kuo.

[Prayer] Please continue to pray for those who are in need of God's healing and comfort whether it is physical, spiritual, mental, or emotional. May God's grace and mercy provide the unspeakable peace to all.

[Lunch Service] Attention Students! We need your help serving lunch today. JHM, HSM, & College students, please be prepare to rotate & serve!



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

2018 裝備年 ~ 裝備聖徒、邁向成熟

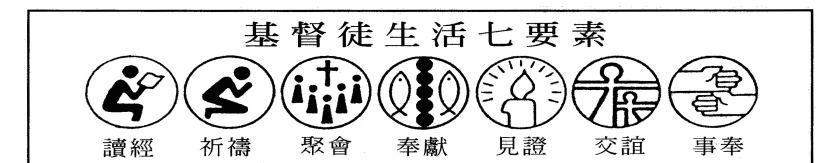
2018年03月25日 # 3612

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:30	主 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
--	------------	---------------

宣召	呂炳奇長老	郭榮華長老
詩歌	敬拜讚美團	# 132,67
禱告	牧師	司會
讀經	創世記 32:22-33:4	創世記 32:22-33:4
獻詩	Our Great Savior	Our Great Savior
證道	許震毅牧師	許震毅牧師
	與神摔跤:生命的翻轉與性格的改變	與神摔跤:生命的翻轉與性格的改變
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩#279	新聖詩#320
祝禱	牧師	牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們。』



【2018 年成人主日學 / Adult Sunday School】

約伯記：09	台:安寶傑	10:15am - 11:10pm	Room 208A
約伯記：10	華:潘雪卿	11:35am - 12:25pm	大堂
神的救贖史與家譜：	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 201
自我成長：10	華:楊韶芳	11:35am - 12:25pm	Room 208A
禱告與代禱：04	華:黃光緒	11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：08	暫停一次	11:35am - 12:25pm	Room 204B

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	130	45	58	18
主日學 Sunday School	65	11	23	18
全部禮拜 Total	251			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,425.00	\$2,150.00	\$250.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$500.00		\$50.00	\$500.00
上週奉獻共計 Total	\$7,875.00	該月累計 Monthly Total	\$42,630.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	台華英聯合崇拜
證道	許震毅	許震毅	莊澤豐
司會	呂炳奇	郭榮華	周彥文
領敬拜	賴俊甫/蕭毓貞	鄭聖慧	賴俊甫/蕭毓貞
殿樂	張妙華/蕭毓貞	Joana Hsu	張妙華/蕭毓貞
招待	蔡美娜/黃小燕	吳美鈺	徐華/蔡美娜
午餐 Lunch	Student Ministry		迦南 & 華青
English Preaching	Pr. Dwayne Nordstrom		Pr. Tse-Feng Chuang
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 本會 3/30 週五晚上八點『紀念主耶穌受難晚崇拜』；4/1 復活節主日 10 時台華英聯合〔特別獻詩/生命見證/短講〕，想受洗的兄姊，請洽牧師室。
3. 黃維仁博士『親密之旅～情感智慧與自我成長』4/7-8〔六/日〕；『情商實操培訓』5/5.6〔六/日〕愛恩台福 17422 Armstrong Ave., Irvine 〈完成四天培訓者，可取得資格帶領親密之旅小組〉報名費 \$300〔含 12 片教學 DVD/課本/餐點〕，本會有補助，網上報名，洽聖慧姊〔鼓勵長執、宣道/關懷同工、小組長等參與，本會有補助〕。
4. 本會 4/25 週三晚上八點將有王建煊弟兄〔前財政部長/監察院長/立委〕來作生命見證，天下雜誌稱他為「偉大的失敗者」，請廣邀親朋踴躍參加。
5. 正常基督徒〔每日讀經；參加崇拜/小組團契/禱告會；領人歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時/謙和聖潔〕蒙神賜福。
6. 下主日 4/1 華台語證道：莊澤豐牧師《活出復活的大能》〈路 24:36-49〉。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：3/28 徐明卿老師分享『羅馬書第 15 章』。
2. 雅歌團契：3/30 參加教會耶穌受難日崇拜，團契暫停一次

【關懷/代禱】

1. 杜素芬/陳佳霖/游育珮/林春秋/邱媽媽/黃順天/游傳續/徐明卿/曾菊江/Josephine/東煥母親/Russ 父親。
2. 世界和平/地球維護/政府領袖/教會復興/親友歸主。
3. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚 8 點奮興禱告，為神國度/教會事工/身心軟弱者禱告，請同工及兄姊都踴躍參加。
4. 各堂崇拜/牧師室 & 長執/關懷探訪/團契同工/幸福小組訓練/詩班指揮/司琴。
5. 請各小組/團契協助無法開車兄姊來崇拜聚會，若有負擔幫助交通接送，或需被接送者，請洽炳奇長老。
6. 本會《禱告動力、愛心關懷、親密團契、靈命成長、門徒訓練、效能管理、榮耀敬拜、火熱宣教》八方面都均衡發展，邁向健康成長，傳福音救靈魂，是神所喜悅，充滿榮耀的教會。

【特會報導】

1. 商麗鶯老師『海頓神劇～創造』4/7 週六晚 7 點半 Gevena 長老會 24301 El Toro Rd. Laguna Woods，歡迎邀友欣賞。

2. 台灣『盲人合唱團』7/21 週六上午 10 時在本會帶領福音詩歌/見證，請兄姊們踴躍邀請朋友出席。
3. 本會聯合靈修會 8/10-12 在 Pine Spring，講員正道神學院黃鴻興教授，請為籌備事工代禱。

【宣教】

1. 顏明誠牧師 3/20-4/13 東歐宣教服事，請代禱。
2. 台福〔高雄頌恩～戴嘉慶牧師；台南二層行～郝秀麗傳道；高雄甘美～徐悌祐傳道；嘉義朴子～吳智惠牧師〕145 間教會禱告。
3. 本會支援台灣台福拓植/正道神學院/普世豐盛生命中心/3 位宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕/墨西哥/台灣監宣。

【甘泉藝術學校/社區福音】

王維妮老師『中文班』週日 1:30 至 2:15〔第一個月免費〕3/11 開課，請速報名/印發教材。洽榮華長老。

【會堂/奉獻】

1. 經常費/建堂/宣道/愛心基金～支票 EFC OC 請註明用途。
2. 為台福 2020 植堂異象〔200 間教會/1 萬信徒〕代禱/奉獻。

【靜默小品】

聰明人必作的十件事

1. 儲蓄友誼
2. 學會放手
3. 播種善良
4. 享受運動
5. 學會承受
6. 常存感恩
7. 熱愛工作
8. 勤於學習
9. 欣賞音樂
10. 依靠上帝

【小組查經】

※活動：1. 若你是空中飛鳥，將如何謀生？會憂慮什麼？
2. 若你是野地的花，你怎樣妝扮？會憂慮什麼？

※查經/分享：馬太福音六章 25-34 節

1. 你常有的憂慮是什麼？全能天父對你的憂慮有何看法？
2. 要如何正確看待你常憂慮的事？我們應該關心那些事？
3. 什麼是神的國與義，請舉具體事項？要怎樣先祈求它？

※禱告：為所舉例神的國和義代禱，為自己無憂慮感謝。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
啟	啟	啟	啟	啟	啟	啟
6-7	8-9	10-12	13-15	16-17	18-19	20-22